## THE PHARMACEUTICAL ACT (C.C.S.M. c. P60)

### Pharmaceutical Regulation, amendment

## LOI SUR LES PHARMACIES (c. P60 de la C.P.L.M.)

# Règlement modifiant le Règlement sur les pharmacies

Regulation 4/2006 Registered January 13, 2006 Règlement 4/2006

Date d'enregistrement : le 13 janvier 2006

### Manitoba Regulation 56/92 amended

1 The Pharmaceutical Regulation, Manitoba Regulation 56/92, is amended by this regulation.

# 2 Section 1 is amended by adding the following definitions:

"dispensary" means the area of a pharmacy licensed under the Act where drugs are stored and prepared for dispensing and distribution and to which the public has no access; (« officine »)

"Manual" means the Manual for Canada's National Drug Scheduling System published by the National Association of Pharmacy Regulatory Authorities, as amended from time to time; (« manuel »)

# 3 The following is added after section 26 and before the centred heading that follows it:

## Limitations on sale

**26.1(1)** A licensed pharmacist may sell the following drugs by retail only from a dispensary and only after discussing with the purchaser the condition or symptoms to be treated:

- (a) a drug listed in Schedule 2 of the Manual;
- (b) a drug with pseudoephedrine as the single active ingredient.

### Modification du R.M. 56/92

1 Le présent règlement modifie le Règlement sur les pharmacies, R.M. 56/92.

# 2 L'article 1 est modifié par adjonction, en ordre alphabétique, des définitions suivantes :

- « manuel » La version la plus récente du Manual for Canada's National Drug Scheduling System que publie l'Association nationale des organismes de réglementation de la pharmacie. ("Manual")
- « **officine** » Endroit d'une pharmacie munie d'un permis délivré en vertu de la *Loi* où les médicaments sont entreposés et préparés en vue de leur distribution ou délivrance et auquel le public n'a pas accès; ("dispensary")

# 3 Il est ajouté, après l'article 26 mais avant l'intertitre qui le suit, ce qui suit :

### Restrictions s'appliquant à la vente

**26.1(1)** Le pharmacien autorisé ne peut vendre au détail les substances indiquées ci-après que dans une officine et qu'après avoir discuté avec l'acheteur de l'affection ou des symptômes devant être traités :

- a) un médicament que prévoit l'annexe  $2\ \mathrm{du}$  manuel;
- b) une drogue dont le seul ingrédient actif est de la pseudoéphédrine.

- **26.1(2)** A pharmacist must not sell by retail a drug referred to in clause (1)(b) in a quantity that results in the purchaser receiving, at the time of purchase, more than 3,600 mg of pseudoephedrine.
- **26.1(3)** A licensed pharmacist may display, for sale by retail, a drug listed in Schedule 3 of the Manual only in an area immediately adjacent to a dispensary.
- **26.1(4)** A licensed pharmacist may sell a drug listed in Schedule 1 of the Manual only
  - (a) to a medical practitioner, dentist, veterinary surgeon, registered nurse (extended practice) or midwife; or
  - (b) pursuant to a prescription of a medical practitioner, dentist, veterinary surgeon, registered nurse (extended practice) or midwife.

- **26.1(2)** L'acheteur ne peut recevoir au moment de la vente au détail de la drogue visée à l'alinéa (1)b) plus de 3 600 mg de pseudoéphédrine.
- **26.1(3)** Le pharmacien autorisé ne peut mettre en vente au détail un médicament que prévoit l'annexe 3 du manuel que dans une zone située juste à côté de l'officine.
- **26.1(4)** Le pharmacien autorisé ne peut vendre un médicament que prévoit l'annexe 1 du manuel :
  - a) qu'à des médecins, des dentistes, des vétérinaires, des infirmières ayant un champ d'exercice élargi ou des sages-femmes;
  - b) que sur ordonnance d'une de ces personnes.

#### Coming into force

This regulation comes into force on January 15, 2006, or on the day it is registered, whichever is later.

#### Entrée en vigueur

4 Le présent règlement entre en vigueur le 15 janvier 2006 ou à la date de son enregistrement, si cette date est postérieure.

January 5, 2006 5 janvier 2006 Council of the Manitoba Pharmaceutical Association/ Pour le Conseil de l'Association pharmaceutique du Manitoba

Ronald Guse Registrar, registraire

The Queen's Printer for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine du Manitoba